Año 4 / Abril



TUCÁN

Edición Gratuita

Trabajadores de las Comunidades Locales Aprenden un Nuevo Oficio en Cobre Panamá Pág. 6 y 7





Rendición de Cuentas a las Comunidades Pág. 2



Lanzamiento del Programa de Producción Escolar 2015 Pág. 4



Entregan Personería Jurídica a Asociación de Productores Pág. 5

Rendición de Cuentas a las Comunidades

A raíz del acuerdo bilateral firmado entre el Municipio de Donoso y Minera Panamá, se realizan asambleas con líderes comunitarios, donde la alcaldía, el Concejo Municipal y la Tesorería informan cómo se utilizan los ingresos en concepto de pago de impuestos de construcción de Cobre Panamá. En el mes de abril se realizó la más reciente asamblea, las cuales se realizan cada 3 meses, en Miguel de la Borda. Esto ayuda a mantener un ambiente de transparencia en las comunidades y las autoridades locales.

Leónidas Fuentes, de San Juan de Turbe, aprueba este tipo de reuniones, porque permiten al pueblo y a las autoridades verse con frecuencia. "Nosotros, en San Juan de Turbe, esperamos que la construcción del puente sobre el río se haga una realidad", sentenció Fuentes, al referirse al anhelado puente.



El maestro Francisco Ruiz, director de la escuela de Vista Alegre Cuatro Calles, calificó a la asamblea como importante, al permitirles a las comunidades expresar sus necesidades. "Invitamos a las autoridades para que no visiten y evaluemos juntos las problemáticas de la comunidad", agregó el maestro Ruiz.



Pancho Miranda, de Nueva Lucha, dijo estar orgulloso de participar y poder plantear las inquietudes de la comunidad. "Pedimos una vía de acceso hacia las carreteras principales y así tener acceso a la salud y la educación", recalcó Miranda.

Rubén Ayarza, de Miguel de la Borda, señaló que este tipo de reuniones son buenas y las autoridades escuchen a la comunidad para tomar decisiones. "Queremos ver el desarrollo en Donoso, con mejor educación y salud", concluyó Ayarza.



Curiosas Formaciones Rocosas en Cutevilla de La Pintada





Fotos cortesía de la página de Facebook Coclesito Colón, el portal turístico de Donoso y La Pintada.



En la comunidad de Cutevilla en La Pintada, existen unas formaciones rocosas muy curiosas, que llaman la atención de propios y extraños. Hasta ahora, el origen de estas rocas solo podía suponerse. Fermín Guerrel, regidor de Cutevilla, manifestó el interés de la comunidad de recibir más información sobre la formación de estas rocas tan curiosas y atractivas.

El ingeniero Martin Clark, gerente de Geología de Minera Panamá, estuvo observando varias imagenes para brindarnos su opnión.

Clark explicó que este tipo de rocas son conocidas como coladas basálticas, y la forma en la que se presenta da la impresión de ser lavas andesiticas, confirmando su origen volcánico.

“El basalto es una roca ígnea volcánica de color oscuro, de composición máfica —rica en silicatos de magnesio y de hierro, y bajo contenido en sílice—, que constituye una de las rocas más abundantes en la corteza terrestre. También se encuentra en las superficies de la Luna y de Marte, así como en algunos meteoritos”, destacó Clark.



Minera Panamá patrocina a la Leña Roja de Coclé



Minera Panamá firmó un convenio de patrocinio con la Liga de Provincial de Béisbol de Coclé “Leña Roja” con el objetivo de promover hábitos saludables y valores a través del deporte en las comunidades aledañas al proyecto Cobre Panamá.

Todd Clewett, Gerente País de Minera Panamá, indico que esperan seguir apoyando a este equipo en los próximos años, y llevar a cabo clínicas deportivas con los niños de las comunidades vecinas a Cobre Panamá.

Recientemente la empresa también firmó un Convenio con la Fundación Eduardo Morgan y el Club Centenario F.C. como parte de una serie de programas que la empresa desarrolla con el fin de crear estilos de vida saludables en las comunidades.



Lanzamiento del Programa de Producción Escolar

Se realizó el lanzamiento del Programa de Producción Escolar, para este año 2015; que por tercer año consecutivo beneficia 61 escuelas de las comunidades vecinas al proyecto Cobre Panamá. Este proyecto liderado por Minera Panamá (MPSA), en alianza con la Fundación para el Desarrollo Integrado Sustentable (FUDIS), garantiza la alimentación balanceada de 3222 estudiantes, a través de la crianza de pollos y huertos escolares, en algunos centros han incorporado tinas para criar tilapias.

Jaime Torrero, coordinador de programas educativos de MPSA, explicó que el programa suministra las semillas, los pollos, los insumos, herramientas, las estructuras y el asesoramiento técnico, que sumado a la organización de la familia escolar han convertido la iniciativa en un éxito. "El programa realiza la transición de escuelas consumidoras a escuelas productoras, sirve como herramienta educativa y agrega un elemento de autogestión en estas escuelas, al vender pollos y cualquier excedente de la producción", agregó Torrero.









La maestra Diomisel Bustos, de la escuela de La Trinidad, comentó como ha mejorado la nutrición de sus estudiantes, y como los niños tienen más ánimo para comer. "Antes solo se servía arroz, lenteja o poroto, ahora colocamos pollo, verduras, vegetales y variamos el estilo del arroz", indicó Bustos.

Pedro Tenorio, padre de familia de la escuela de San Juan del Limón, manifestó su entusiasmo con este proyecto por los diversos beneficios que obtienen sus hijos. "Es una excelente idea. Porque, aparte de todo, también le enseñamos a los niños a acompañarnos en el trabajo de producir los alimentos, todo en familia", destacó Tenorio.

El maestro Manuel Flores, de la escuela del Valle de Santa María, explicó que gracias a la venta de pollo han colocado baldosas en la escuela, entre otros beneficios. "Los estudiantes mejoraron la asistencia a clases y tienen mejor peso; por eso vamos a subir la producción de pollo a 150 animales en este 2015", agregó el maestro Flores.

Este año se incorporará el componente de Educación Ambiental en estas escuelas, a través de FUDIS, ampliando la visión educativa del programa, para conformar escuelas integrales.

Entregan Personería Jurídica a Asociación de Productores

El Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA) hizo entrega de la personería jurídica de la Asociación de Pequeños Productores Agropecuarios de La Pintada y Donoso, como parte del programa de Agroextensionismo de Minera Panamá. Esta agrupación encierra a 35 productores que se benefician del acompañamiento de los técnicos de la empresa y el MIDA. Con este documento la asociación obtiene el estatus legal que los avala como una organización de productores.

Efraín Peñaloza, del MIDA, explicó que con la personería jurídica, la asociación, puede acceder a instituciones y organizaciones que brindan recursos para desarrollarse. "El MIDA no los va a dejar solos, pero ahora las cosas dependen fundamentalmente de ellos como asociación. Esperamos mantengan el interés, la responsabilidad, para que sean sostenibles", concluyó Peñaloza.

Pedro Ortega, presidente de la Asociación de Pequeños Productores Agropecuarios de La Pintada y Donoso, dijo estar muy agradecido con el MIDA y Minera Panamá, por el acompañamiento y apoyo para llegar esta etapa. "Con este documento se nos abren las puertas y superaremos las barreras para poder avanzar", agregó Ortega.

Marco Bonilla, de Coclesito, está incorporando seis mil plantones de piña a su producción, como parte de una iniciativa de Minera Panamá, aparte de tener siembra de plátano y cría de ovejas y ganado vacuno. "Los productores tenemos una linda oportunidad de hacer cosas nuevas. Lo que no se venda en la mina, podemos venderlo en la comunidad o en otros mercados", indicó Bonilla.

Andrea Fuentes, de San Juan de Turbe, mostró su entusiasmo con las casas de cultivo que desarrolla Minera Panamá. "Tenemos pepinos, pimentones y tomates en estas hortalizas, además sembramos arroz, plátanos, yuca y ahora piña. El asesoramiento de Minera Panamá ha sido muy bueno", comentó la señora Fuentes.

Cuando los productores se organizan en agrupaciones tienen mejores oportunidades de desarrollo, para obtener recursos y comercializar su producción; Minera Panamá trabaja con las comunidades para encaminarse hacia la sostenibilidad.





Efraín Peñaloza, del MIDA, entrega personería jurídica a Pedro Ortega, presidente de la asociación.

Trabajadores de las Comunidades Locales Aprenden un Nuevo Oficio en Cobre Panamá

Como adelantamos en la edición anterior, el proyecto Cobre Panamá viene adelantando un programa de entrenamiento para 55 colaboradores locales. Estos trabajadores han sido contratados como ayudantes generales y por medio de un mentor se capacitan en un oficio nuevo para ellos. Una vez certificados podrán asumir sus nuevos roles, significando mejoras en sus ingresos.

Los trabajadores se capacitan en diferentes oficios como: reforzadores, electricistas, mecánicos, soldadores, aparejadores, operadores, planta de concreto, asistentes administrativos, entre otros.

La fuerza laboral del proyecto Cobre Panamá es de 3,350 trabajadores en total, de los cuales 2,890 son panameños. Se está impactando la zona positivamente, porque el 22% son trabajadores de las comunidades vecinas al proyecto. El 42% de la fuerza laboral es de las provincias de Coclé y Colón.

Veamos las historias de una fuerza laboral que asume su compromiso con entusiasmo y energía. Los rostros de Cobre Panamá contando su verdad, desarrollándose como personas productivas.





El 22% de la fuerza laboral son trabajadores de las comunidades vecinas al proyecto.



Jonathan Dominguez, de Orarí de La Pintada, es un chico de 18 años que se entrena como aparejador de carga para las grúas. A pesar de su corta edad, se desarrolla con mucha seriedad y responsabilidad. “Hay que ser serio en este trabajo para no ocasionar accidentes”, destacó Dominguez. El joven explicó que sus compañeros, aparejadores acreditados, los van guiando en el trabajo, paso a paso. “Mi papá me digo que tenga cuidado, que preste mucha atención y siga adelante”, agregó el joven Jonathan.



Pedro García, un hombre de 47 años de la comunidad de Piedras Gordas, ha encontrado en esta oportunidad una forma de superarse y llevar el sustento a su esposa y 5 hijos. “Este sistema de aprendizaje es nuevo, uno adquiere conocimientos mientras trabaja y eso es un logro para el futuro”, indicó García.



Paulino Gomez, de la comunidad de Moreno, comenta como está aprendiendo cosas diferentes en un proyecto tan grande como Cobre Panamá. “Quiero desarrollarme dentro del proyecto y cuando empiece la producción de la mina, poder trabajar en la planta de proceso”, confesó Gomez.



Juana Gonzalez, de Villa del Carmen, es una chica que trabajó por tres meses atendiendo el servicio a los cuartos en el campamento el Dorado; se dio la oportunidad de entrenarse en una posición como asistente administrativa y aceptó el reto. “Ahora aprendo a utilizar la computadora, archivo documentos, envío correos y muchas cosas más”, apuntó Juana.





Gustavo Sanchez, de la comunidad de Potrerillo, es un joven de 19 años, el mayor de 4 hermanos. Fue asignado en la planta de concreto y explica, que desde su llegada, le dijeron que aprendería a operar todos los equipos que se usan en la planta. “Debo aprovechar esta oportunidad proyectar mi futuro, como arquitecto o ingeniero”, afirmó Sanchez.



Julio César Cumbreras, de Llano Grande, trabaja en el taller de equipo pesado de Botija, como ayudante de mecánica. Explicó como aprenden el oficio junto a los mecánicos más experimentados. “Doy gracias a los compañeros por su apoyo y por estar dispuestos a enseñarnos”, concluyó Cumbreras.

Colorea



El Águila Arpía, Ave Nacional

La ley No. 18 del 10 de abril de 2002 declara al Aguila Harpia como el Ave Nacional de la Republica de Panama. El aguila tambien figura en el escudo de armas de Panama.

El nombre del ave origina en la mitologia griega donde se considera una -Harpia- un espiritu de la muerte con alas – un monstruo volador con garras fuertes, la cara de una mujer y el cuerpo de un buitre.

El aguila harpia (Harpia Harpyja) es la segunda aguila mas grande del mundo, siendo superada en envergadura (distancia entre los extremos de las alas) solamente por el aguila de Filipinas, aunque generalmente la harpia es mas robusta. Su plumaje es gris en la cabeza; negro en la espalda, parte superior de las alas y el pecho; y blanco en la parte inferior de las alas y el abdomen. La cola es negra con tres bandas grises. Tienen una cresta de plumas erectiles sobre su cabeza. El aguila harpia posee un pico fuerte y garras que pueden alcanzar los 15 cm de largo. Pueden vivir incluso 40 años. Las dimensiones promedio de la hembra del aguila harpia son 100 cm de largo, 200 cm de envergadura y peso de 9 kg. El macho tiene dimensiones mas pequenas (196 centimetros de envergadura y un peso aproximado de 8 kilos.

La edad reproductiva de esta aguila harpia comienza a los 4/5 anos. Construyen sus nidos con ramas y palos entrecruzados en las copas de arboles altos – hasta 60 metros. En estos nidos las hembras depositan de 1 a 2 huevos, y tiene una camada cada 2 o 3 anos. Las crias necesitan mas de cuatro anos para completar el plumaje de adulto.

Las aguilas son animales depredadores. Sus presas favoritas son los mamiferos trepadores como monos, perezosos y coatis. Tambien se alimentan de reptiles (como iguanas verdes, serpientes) y otras aves.

El aguila harpia se encuentra en extensas regiones forestales. En Panama se han avistado desde el oeste de Ciudad de Panama hasta el Darien.



Fondo Peregrino y Minera Panamá, unidos por la conservación del Águila Arpía



En diciembre 2014 nació un auténtico ejemplar de Águila Arpía en un valle de la selva colonense en Donoso, ubicado en el sitio donde se construye el proyecto Cobre Panamá. El nido fue construido en un árbol comúnmente llamado Frijolillo, que se levanta a 157 metros sobre el suelo.

El hallazgo impulsa la investigación científica del Fondo Peregrino, en el área de Donoso, con apoyo de Minera Panamá mediante el proyecto "Conservación e Investigación del Águila Arpía", que protege a la majestuosa ave, que pese a su estatus de símbolo patrio, desde 2002 está declarada en Panamá como especie en Peligro de Extinción, y a nivel global como especie "Casi Amenazada" según La Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN).



Águila Arpía, pintura de María Elena Plazas.

El nacimiento de esta nueva cría, la tercera en cuatro años, sugiere que la pareja de Águilas Arpías es reproductivamente activa y fiel a este sitio, con gran potencial para seguir aportando genes a la población del ecosistema de la región, ya que la especie ha sobrevivido en áreas impactadas por el hombre.

Para garantizar que el hábitat del ave no desaparezca, los científicos trabajan un modelo de manejo que analiza el tipo de vegetación y cobertura boscosa del sitio para definir característicamente lo que requieren las Águilas Arpías para anidar exitosamente e identificar áreas similares donde la especie pueda reproducirse de manera segura en otras partes.

El proyecto Águila Arpía del Fondo Peregrino en el que MPSA colabora desde 2011 abre una nueva era de descubrimientos gracias a la marcación con transmisores satelitales y aplicación de sistemas de información geográfica. A nivel local, el proyecto también capacita y educa tanto al personal de MPSA como a las comunidades vecinas al proyecto minero.



Voluntarios de Cobre Panamá: En Acción

Trabajadores de Cobre Panamá de forma voluntaria y en solidaridad con la comunidad, construyeron la cerca perimetral del subcentro de estimulación temprana en Villa del Carmen. Esta jornada forma parte del programa de labor social de los colaboradores del proyecto.

En la actividad se realizó un convivio con las madres y niños beneficiados, donde disfrutaron de una parrillada al aire libre.

Maritza González, una madre de familia beneficiada por el subcentro, manifestó su agradecimiento para con los trabajadores de Cobre Panamá, por salir a las comunidades a ayudar. "La cerca era muy necesaria porque es la seguridad de nuestros hijos y de sus materiales educativos", aseguró la señora González.









Los Remedios de la Abuela

JARABE PARA LA TOS DE CEBOLLA Y MIEL

El jarabe de cebolla y miel es otro de los remedios clásicos que funciona. No tiene contraindicaciones, es barato, sueles tener los ingredientes a mano, sencillo y natural.

Prueba a hacerlo y verás cómo funciona.

¡ah, algo muy importante! Al ser de cebolla pensarás que tiene mal sabor, y que tus hijos no querrán tomar. Pues todo lo contrario. Cuando lo prueban, cambian de opinión. La miel y el limón mejora el sabor.





Ingredientes:
Una cebolla mediana,
dos vasos de agua,
el zumo de un limón,
dos cucharaditas de miel.

Preparación:
En un cazo, echa los dos vasos de agua, corta la cebolla en trozos grandes y hierve durante unos quince minutos,
Deja reposar cinco minutos más.
Cuela y añade dos cucharaditas de miel,
En el momento de tomarlo, añade el zumo de limón,
toma dos o tres veces al día.(una cucharada grande, o dos pequeñas)
No dejes más de dos días el jarabe.
La cebolla: “facilita la expectoración, calma la tos y la irritación de las vías respiratorias. En general, ayuda a mejorar nuestras defensas.

El Cacique, Brosimum Alicastrum

Árbol conocido con el nombre común de Cacique, Berbá o Berba. Árbol de 20 a 40 m de alto. Tronco con raíces bien desarrolladas en la base. En los árboles más viejos las raíces se prolongan superficialmente a más de 15 m desde la base del árbol. El desprendimiento de cualquier parte de la planta produce el flujo de una sabia lechosa. Flores verdes o amarillentas, reunidas en cabezuelas globulares. Frutos en drupas globosas, tornándose amarillos o anaranjados al madurar. La madera es empleada en la fabricación de muebles finos, contrachapado, embalaje, cajas, implementos deportivos, carpintería de interiores, mangos de herramientas y palos para escobas. El follaje y los frutos se utilizan en la alimentación de vacas lecheras. En México y Guatemala los indígenas empleaban en el pasado las semillas mezcladas con maíz para la preparación de tortillas.



Se realiza por tercer año consecutivo Diplomado para Guardaparques Panameños

Minera Panamá (MPSA), comprometidos con la protección y conservación de las áreas protegidas, apoyó por tercer año consecutivo el Diplomado "Gestión ambiental de áreas protegidas", el cual estuvo dirigido a los guardabosques y guardaparques panameños.

Para este año el diplomado contó con dos grupos de trabajo que en total suman 45 guardaparques capacitados, quienes incorporarán conocimientos medioambientales, pero en especial sobre las prácticas y sistema de control en áreas protegidas para la conservación de los recursos naturales.

Minera Panamá ofrece esta experiencia a los guardaparques con su apoyo, continuando además con la labor de fortalecer el manejo de los Parques Nacionales Omar Torrijos y Santa Fe, brindando la oportunidad a los guardaparques capacitados de ser contratados en estos importantes parques.



Estuvieron a cargo de dictar los módulos de 4 meses, los expertos del Ministerio de Ambiente, conocido hace poco como la Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM), también por parte de la Universidad de Panamá, la Universidad Estatal de Colorado, la Asociación de Guardaparques y el Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales, en locaciones como la Isla Barro Colorado y el Parque General de División Omar Torrijos Herrera.



Ministerio de Salud visita comunidades

Un equipo directivo de la regional de Colón del Ministerio de Salud realizó una gira diagnóstica en comunidades como: Nuevo Edén, Nueva Esperanza, Nuevo Sinaí y Río Caimito; para evaluar las condiciones de las mismas y las posibles respuestas. Minera Panamá colabora logísticamente para que los servicios básicos de salud lleguen a las comunidades vecinas al proyecto.

La Dra. Mayra Navalos, directora regional del MINSA Colón, explicó que el objetivo de la visita es tener contacto directo con las comunidades, para tomar mejores decisiones, en conjunto con el MINSA de Coclé. "Debemos realizar una mejor intervención en esta región, con giras de salud más frecuentes y dar respuesta a algunas de las necesidades de la población", declaró Navalos.



"Con Nuestra Gente..."

Todos los viernes a las 9:00 de la mañana
Por Radio Reforma 102.9 FM
Conoce a la gente que crece con Cobre Panamá.
Pueden encontrar los audios del programa en minerapanama.com/programa-radial/

Para consultas y comentarios escríbanos al correo electrónico
pan_connuestragente@fqml.com

